

# EL PORVENIR DE LEÓN,

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

FUERA DE LA CAPITAL, 2 PESETAS IDEM.

AÑO XXXIII

Dirijirse á la imprenta ó Administración de este periódico, calle de la Concepción, número 8; pagando adelantado. Ningun original se devuelve aunque no se inserte.

Sábado 26 de Octubre de 1895

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Los suscriptores tienen derecho á una sola inserción cada mes de un anuncio de seis líneas, gratis. Los demás anuncios y comunicados á precios convencionales, pagando adelantado.

NÚM. 3.319.

## — LA LEGIADORA —

Suple con inmensa ventaja á todas las demás conocidas, para la limpieza de maderas, cristal, loza, metales, etc., etc. Véndese en paquetes y medios paquetes.

LEÓN.—VIUDA DE CHALANZÓN Y SOBRINO

### CAPOTAS Y SOMBREROS

Tengo el gusto de anunciar á mi distinguida clientela que he recibido de París y Madrid, un surtido de capotas y sombreros, verdaderamente notable, por su elegancia, variedad y buen gusto, garantizando desde luego que puedo satisfacer, con ventaja á otros establecimientos, el gusto más exigente tanto en la riqueza de sus adornos cuanto en precios.

LOLA DEL POZO

PALOMA, NÚMERO 1.—LEÓN

### ÚLTIMAS NOVEDADES DE PARÍS

DE

Eduarda G. Carrillo y hermanas

PLAZA MAYOR, 12.

Hemos regresado de Madrid, con un elegante surtido en sombreros de Señoras, Señoritas y niños, y un gran surtido en los demás artículos de la temporada.

Se reforman sombreros y se confeccionan corsés á la medida.

### RECUERDO

El día 28 de este mes, se cumplen dos años de la muerte heroica del valiente general Margallo y de los bravos militares que defendiendo el honor de su patria ultrajada, fueron villanamente asesinados por aquellas hordas salvajes de las kábilas de Frajana, Benisicar y Mazuza.

¡MELILLA!... ¿á qué traer á la memoria aquello? La historia, juez justo y severo, juzgará aquellos actos. Nosotros cumplimos como buenos españoles, dedicando un cariñoso recuerdo á aquellos mártires de su deber, que supieron morir al santo grito de ¡viva España! y abrazados á la sacrosanta bandera de la patria ultrajada por indigna canalla. D. E. P.

### DISTINGAMOS

Las operaciones bancarias y las maniobras de los grandes especuladores, podrán proporcionar ingresos al Tesoro; pero aunque esos ingresos fueran de importancia, nada dirían en favor de la prosperidad nacional, porque obligado el productor á entregar al fisco la mayor parte de sus utilidades llegará más ó menos pronto á la ruina.

No faltan optimistas que sostienen con el mayor aplomo la idea de que los vengos de riquiza se van desenvolviendo paulatinamente, y prevenen que en época no lejana, nuestra decadencia habrá desaparecido. ¡Error crasísimo que sólo sirve para disipar serias inquietudes en el ánimo de los que lo sustentan!

Razonemos con calma prescindiendo de falaces espejismos. Las contribuciones son exorbitantes, y esta sola circunstancia basta á sumir en la postración á la agricultura; los cambios se hacen sufriendo nuestra moneda una depreciación que perjudica al comercio impidiéndole que prospere, y resulta que todo el que tiene dinero lo emplea en papel del Estado, estableciendo un desequilibrio funesto.

Destruídos todos los cálculos del que se dedica á una industria cualquiera, porque tropieza con una crisis general que espanta, renuncia al pensamiento de trabajar, y vá viviendo con el auxilio de la usura, y así se prepara la catástrofe que ha de darnos el golpe de gracia.

No negaremos que los grandes agiotistas hacen su negocio, que los usureros viven en el mejor de los mundos posibles, y que altos empleados lo pasan perfectamente. Pero aniquilada la fuerza agrícola; reducida la industria á la impotencia, disminuyendo las grandes fortunas, desapareciendo las medianas y aumentando de una manera que asusta el pauperismo, la hoguera que ha de consumirnos vá contando con valiosos materiales, y no podremos menos de sentir la inmensa pesadumbre de la bancarrota.

La anarquía reina en todos los entendimientos; la política ha inculcado su virus ponzoñoso en el organismo social, y ricos y pobres dan sus esperanzas en la subida al poder de tal ó cual partido, y los gobernantes, sometidos á la rutina y sin salvadoras iniciativas, nada hacen para restañar las enconadas heridas de la patria.

El mal que nos agobia, es grave, y si hemos de hablar con la franqueza que nos caracteriza, diremos que vemos muy distante el remedio, puesto que éste ha de aplicarlo la

República, y los que son defensores de esta institución carecen de energía para procurar el triunfo de sus ideales.

Hoy somos pobres, pronto pondremos un montón de mendigos, y andando el tiempo ofreceremos el repugnante espectáculo de un pueblo degradado, porque degradación es carecer de valor para oponer un valladar infranqueable á los que nos llevan á la miseria, y mostrar ante las vergüenzas que nos hacen sufrir torpezas sin cuento cometidas por los que mandan, la indiferencia propia del que, perdida la sensibilidad y la aptitud intelectual para apreciar nuestras desdichas, se convierte en idiota.

Adelante pues; ¿qué importa el juicio que de nosotros forme el resto del mundo civilizado? Por escasos que sean nuestros recursos, siempre tendremos bastante para embriagarnos con amilico y ocupar un sitio en la plaza de toros para aplaudir la destreza de Guerra ó de Reverte.

Un viejo democrata.

### LOS HIJOS DEL PUEBLO

La guerra fratricida que inunda de sangre los fértiles campos de la más hermosa de las Antillas, impone á la madre patria sacrificios incensantes. Todos los cuerpos de nuestro ejército han facilitado numerosos contingentes; la juventud llamada á las armas ocupa la cubierta de los barcos, y con lábio sonriente y sintiendo latir de entusiasmo el órgano que es depositario de los nobles afectos, olvida los obstáculos que han de oponer á su glorioso camino las emboscadas de los enemigos y los horrores del vómito negro.

Es admirable el espíritu que anima á este pueblo al que ni abaten reveses ni anonadan injusticias. España pide á nuestros soldados un esfuerzo heroico, y ellos se apresuran á realizarlo sin jactancia y con la conciencia de llenar un deber santo; y si una lágrima rebelde asoma á los ojos en momentos solemnes en los que acude á la memoria

el recuerdo de que séres queridos devoran amargas inquietudes, el sentimiento del deber se impone, cunde la animación en todos los ánimos, y todos los que ayer eran rústicos consagrados á las rudas faenas de la agricultura se transforman en héroes que no dan la menor importancia á la abnegación de que ofrecen repetidas pruebas y contemplan con rostro severo las osamentas que esmaltan la manigua, se baten con intrepidez nunca desmentida, y mueren gritando ¡Viva España! con voz desfallecida y enviando mentalmente el último adiós á los autores de sus días.

La colectividad armada amengua el pesimismo que nos domina. El utilitarismo es el rey de estos tiempos, y ante sus altares queman incienso reyes, aristócratas, banqueros, funcionarios públicos, comerciantes é industriales; pero aparece la masa menesterosa entregando sus hijos para que no sufra detrimento la integridad de la patria, y el jovenzuelo zafio viste el uniforme, y al vestirlo se transfigura, porque sin esperar recompensas arrostra los peligros, de su garganta salen alegres cantares, lucha sin descanso para conservar á la nación uno de sus más ricos florones, y regresa á su hogar si el plomo ó las enfermedades respetan su vida, orgulloso porque lleva en el pecho una cruz que da vivo testimonio de su valeroso comportamiento.

Ya al lado de los miembros de su familia que le esperaban con cruel ansiedad, cumple la palabra empeñada, y algunos meses después de su regreso, un sacerdote bendice la unión de dos criaturas destinadas á dar la existencia á soldados del porvenir, predestinados sin apercibirse de ello por su condición humilde á desempeñar el más sublime de los papeles en tiempos calamitosos que solo señalan etapas de degradación, de vil rebajamiento, de nauseabundas mistificaciones, de vergonzosas apostasias y de negocios repugnantes.

Todos los que no pertenecen al proletariado deben descubrirse ante él; es una clase digna de respeto, porque conserva la virilidad que

distinguía á los españoles en épocas de gloria que pasaron para no volver acaso.

Un viejo democrata.

Que me dice V. de la feria.

Nada señores; lo mismo es que la prensa de León hable, que si tocara el órgano el organista de la Virgen del Camino, ó balara la burra del ciudadano Balaam, salvo sea la comparación, y digo esto, porque me causa pena el ver como transcurre con la mayor tranquilidad la que fué brillante y concurridísima feria de los Santos, sin que ni un cohete de silvato hienda los aires, ni una mala música, ó chillona dulzaina deje oír sus ecos por nuestras tristes y melancólicas calles.

León va ya perdiendo todo; por perder ya ha perdido hasta la capitalidad de 7.º Cuerpo, y sinó que se lo pregunten al hijo adoptivo de León Sr. Moltó, hermano por lo tanto del ex-alcalde Sr. Mallo y de los demás concejales, que quisieron emparentar con el capitán general referido

Si no hubiera sido por la aparición súbita y repentina de varios centenares de mulas lechuzas y de un no escaso número de presbíteros con sotana, blandrán y teja caballeros en sus cabalgaduras, nadie se hubiera apercebido de que existía la tan renombrada feria. ¡Ah! si, por otra cosa la hemos notado ó apercebido; por la *desempedrada* de las calles, por que es ya tradicional, ó como si dijéramos, es costumbre antigua en nuestro nunca bien ponderados, alabados y aplaudidos ediles, hacer alguna obrita de mayor ó menor importancia, cuando las ferias se acercan, y en prueba de ello, véase la escalinata de la rampa de San Isidro, la plazuela del Rastro Viejo, centro del ferrial, y la calle del Paso. El *desideratum* de nuestro concejo, es que el honrado forastero, conozca el subsuelo de esta noble ciudad, ya que por desgracia conoce demasiado el *suprasuelo*.

Este año todo está triste y prueba palmaria, evidente é inconcusa es... que ni aun los concejales asisten al Teatro: yo creo que tienen miedo á que Soriano les cante unos *couplets* en que les diga, parodiando la zarzuela "El rey que rabió", en su célebre coro de doctores:

Vaya un municipio

que nos ha tocado

que anima las ferias

sin nadie notarlas

y no tira un *cuele*

aunque sea sin rabo.

Y digo sin rabo, porque los cohetes rabones deben costar poco, puesto que como carecen de vara, alguna economía habia de hacerles Nitro el de Valderas ú otro cualquier pirotécnico y el presupuesto no se resentiría gran cosa.

Y es que los concejales se *escaman* ya de hacer funciones, porque como cuando las disponen, no atan bien ciertos cabitos, resulta que después les hacen pasar su miajita de *canguelo*, como dicen que vá á suceder con las 4.000 pesetas de la subvención al Sr. de *Guerrita*, que quizás tengan que ser pagadas de algún bolsillo concejal, cosa que yo aplaudo, porque revela el que tal haga, condiciones excepcionales de esplendidez que pocos ó ninguno han de imitar, por aquello de que "con el dinero y con... pocas bromas". Pero cá, eso no ha de suceder: ¡pues poco unidos están los concejales para consentir que un compañero suyo suelte así, sin más ni más la *mosca*! son capaces á decir: —entre todos, á poco tocamos; somos veinte, pues á cuarenta *moscos* por barba y se acabó el *confito*.

Pero por esto no hay que desanimarse. Para la feria de San Juan ya será otra

cosa: nombrarán otra junta magna, ó de magnates, porque la pasada ya se gastó y se dispondrán buenas y brillantes funciones, sin olvidar el desempedrado de algunas calles y la inauguración oficial del chamuscadero. ¡Viva nuestro Ayuntamiento! ¡Que le reeeelijan, pues!

TIRIFLO.

De todo y de todas partes.

EXPOSICIÓN DE LUGO

El Comité Ejecutivo de la Exposición Regional de Lugo para 1896, nos ha dirigido atenta carta á fin de que cooperemos, como periodistas, para que nuestra provincia se encuentre representada en el gran certámen que aquella piensa llevar á cabo y escita al mismo tiempo á la Diputación de León, á fin de que costee á los expositores la traslación de sus productos, cuando sean conducidos á la Exposición. Esperamos que nuestra Corporación así lo acordará al reunirse en el próximo mes de Noviembre.

DIPUTACION

Para el día 2 del próximo Noviembre está convocada la Excm. Diputación provincial, para celebrar sus sesiones ordinarias. En esa época cesará la actual Comisión provincial y la que ha de actuar en su reemplazo la compondrán los señores diputados siguientes: Por Astorga-La Bañeza, Sr. Fernández Núñez; La Veilla-Riño, Sr. Cañón; León-Murias, señor Morán; Ponferrada-Villafranca, señor Villarino y Sahagún-Valencia, Sr. García (D. Eduardo). Dícese que alguno de ellos no tomará posesión por aspirar á la Diputación á Córtes.

Allá veremos.

ASAMBLEA.

La Comisión ejecutiva de la izquierda progresista, ha publicado una circular convocando á la Asamblea que tendrá lugar el día 30 del próximo Noviembre. En dicha circular se dan instrucciones á Comités provinciales y municipales.

Los cognacs, licores, jarabes y aperitivos de la casa Henri Garnier & C.º de Pasajes (Guipúzcoa), superan á todos los mas reputados Nacionales y Extranjeros.

PARA MADRID

El jueves salió para Madrid nuestro querido amigo D. Alvaro L. Nuñez, el que deseamos haya llegado sin novedad.

NUEVO LIBRO

En breve publicará en Madrid, nuestra colaboradora D.ª Dolores Gortázar, su traducción premiada del "Arte Poético, de Horacio".

LOTERIA

En la Administración número 2, establecida en la calle de la Rúa, resultaron premiados con 400 pesetas cada uno en el sorteo del día 21 del mes actual, los billetes números: 984.—13.938.—15.682.—19.625.

Administración principal, Catedral 14.—24.251 y 26.693.  
Ponferrada.—1.099 y 17.179.

LA CARRETERA

Suponemos que los montones de grava que en abundancia se hallan colocados en perfecta simetría á los lados de la carretera de Santo Domingo á la Estación del ferro-carril, no se habrán puesto en aquel sitio para solaz y entretenimiento de los transeuntes, sinó para afirmar el pavimento de aquella deteriorada via. El paso por la referida carretera se hace imposible en estos dias de lluvias, pues colocada hoy la grava en el sitio que se ha-

lla, expone, al que por allí transita, á ser atropellado por un vehículo, ó ser enterrado vivo entre el fango, puesto que tiene que caminar por el centro de la carretera.

De la escasa luz que allí hay, no queremos hablar, porque lo hemos hecho infinidad de veces y... *bruco*.

Suplicamos al celoso Sr. Ingeniero de Caminos, trate de corregir lo que dejamos consignado, seguro de que ha de agradecersele.

VINO DE BUGEAUD

Toni-Nutritivo con QUINA y CACAO el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbé.—PRINCIPALES FARMACIAS

Y VUELTA LA BURRA AL TRIGO

"La Mañana", periódico que se publica en la Coruña, anuncia que en breve se creará el 8.º Cuerpo de Ejército.

Cuando termine la guerra de Cuba, hablabamos del asunto.

TEATRO

Continúa la Compañía que dirige el señor Soriano, desviviéndose por complacer al público, poniendo en escena las mejores obras de nuestro teatro. "La Dolores", Zaragüeta, "Las Diabluras de Perico", y "El novio de D.ª Inés", han sido bien interpretadas mereciendo especial mención las dos primeras que resultaron hechas á la perfección. Muchas veces hemos dicho lo que vale el galán Sr. Augusto, y cada vez nos convencemos mas y el público con nosotros, de las aptitudes de tan simpático actor: el Sr. Soriano cuya naturalidad es innata en él, ha hecho buenos papeles, lo mismo la señora Pastor, señorita Cob y Sr. Montiel, y éstos, unidos al resto de la Compañía forman una, que trata de agrandar y lo consigue, recibiendo constantemente los aplausos del público que acude á las representaciones.

Esta noche se pondrá en escena la comedia en un acto "Chifladuras", la parodia "Mancha, limpia... y dá Esplendor", y la zarzuela en un acto "Los Descamisados".

Si mañana domingo hiciera por la tarde mal tiempo, tendrá lugar una escogida función.

MUSICA

Hè aquí el programa de las piezas que la sección de música del Regimiento de Burgos, ejecutará mañana, de cuatro á seis de la tarde, en el Paseo de Guzmán el Bueno.

- 1.º "El trompeta", paso-doble.—Nieto.
- 2.º "Dalia", mazurka.—Roig.
- 3.º "Marcha de las Antorchas",—Roig.
- 4.º "Rare perle", polka.—Santos.
- 5.º "La Mecedora", walses.—Waldteufel.
- 6.º "El Biasillo", jota.—Ruiz.

ANIS DEL CANTABRO

HENRI GARNIER & C.º—Pasajes. Guipúzcoa.)

GUERRA DE CUBA

En Manzanillo se ha presentado el ex-sargento de la guardia civil, García, que se pasó á los rebeldes y que formaba parte de la partida de Máximo Gomez, el cual lo nombró teniente.

Ha declarado que las groserías de Máximo Gomez, le han obligado á presentarse á indulto.

Dice que Máximo se halla achacoso y enfermo, padeciendo de una úlcera en una pierna que le impide montar á caballo.

Lleva 2.000 hombres, de los cuales mil solamente tienen machete.

Reina gran descontento entre los rebeldes por falta de víveres y de ropas.

La mayoría de los jefes que acompa-

ñan á Máximo son latro-facciosos que hacen la guerra por granjería y todo el dinero que reciben para el sostenimiento de los insurrectos, lo mandan al extranjero para que se lo guarden personas de confianza.

Máximo carece de energía para reprimir los desmanes de su gente.

El ex-sargento Garcia añade que cuentan los rebeldes con bastante dinamita, pero que carecen de cartuchería.

Variedades.

EL SUEÑO

(Conclusión).

¿Porqué me invocas, y te arrojas en mis brazos, si luego te desprendes de ellos? yo presurosa he acudido á protegerte, te he guiado y conducido á la mansión de tu dicha, y la rechazas ciega por una funesta pasión, que solo te proporciona incertidumbres y lágrimas.

Petra fijó su melancólica mirada en su compañera, y dijo con indefinible acento:

—¿Porqué no me llevas al lado del hombre que tanto amo?

—Quería evitarte un dolor grande y cruel; pero ya que lo exiges y deseas, te llevaré y las ilusiones de tu alma se trocarán en amargos desengaños. Ven, allí se encuentra el hombre que turba la paz de tu espíritu, el que corresponde con desdenes á tu acendrado cariño.

Petra alzó la cabeza para mirar por última vez á Enrique y vió con sorpresa que el desairado jóven no se encontraba á su lado. La figura habia vuelto á colocarse dentro del dorado marco.

Felicidad condujo á su compañera hácia un ángulo del salón. Allí se encontraba un jóven rubio, pálido, de mediana estatura y continente altivo. Con paso firme y resuelto se acercó á las dos jóvenes, pero al fijarse en Petra, con brusco movimiento retrocedió.

—¡Julio! ¡Julio!—exclamó la jóven con sentido acento.—¿Porqué te alejas de mí? ¿porqué me haces desgraciada con tu marcada indiferencia? ¿No comprendes que me llenas de amargura? Ten lástima, compasión de esta pobre mujer. Óyeme Julio mío, tan ingrato eres que has olvidado un amor verdadero y puro que desde niña te consagro. ¿Serás capaz de sacrificar el amor de una infeliz mujer, por el ruin interés? Dime que es mentira, que tu no te vendes, que tu corazón me pertenece, que solo palpita por mí. Yo por tí me he sacrificado, he padecido infinito, más encontraba consuelo en tus palabras, en tus miradas. Por tí he despreciado quizá un amor intenso, verdadero.

Eras tu la única alegría de mi vida. Eras tu el único hombre que poseía mi corazón. En tí cifraba mi esperanza, mi felicidad. Tu imágen la llevaba encarnada en mí. ¡Cuántas veces al verte enfermo, prostrado en cama, yo me arrojaba ante la Virgen y vertiendo copiosas lágrimas, rezaba pidiendo tu salud! ¿Será posible que seas tan ingrato, que hagas pedazos mi ilusión y pisotees con crueldad mi corazón? ¿Porqué te ensañas con una débil y desgraciada mujer?

—¿Qué me importan tus lágrimas y tus pesares?—dijo Julio con sarcasmo.

—¡Dios mío, Dios mío! me ves humillada; que vengo á implorar una palabra de cariño y te complaces en ultrajarme.

—¿Qué culpa tengo yo de que te inspire ese cariño que yo no siento?—contestó con rudeza Julio.

Petra, erguida, cólerica, con la mirada centelleante y enérgica expresión en su demudado semblante, avanzó hácia el despiadado jóven y sacudiéndole con violencia un brazo, exclamó con acento desesperado y resuelto: Las palabras que acabas de pronunciar me han iluminado, me han herido como un rayo de luz, estaba

ciega y por un milagro en un instante he recobrado la vista. Hé sondeado con ella tu alma y me he espantado al encontrarme con un negro abismo. ¡Qué pensamientos tan mezquinos, tan innobles! Le encontrado en su fondo!

Tu, no tienes ni corazón, ni conciencia. ¿Porqué te interpusistes en mi camino? ¿Porqué gozas en verme padecer? Tu por la ambición, comercias con el amor y desprecias los nobles sentimientos. Tu, incapaz de sentir, no sabes apreciar la pureza del corazón. Eres un sér que no merece una lágrima mía. Me has herido moralmente quizá de muerte; pero al ver tu iniquidad para conmigo, ese cariño sublime, intenso que te reservaba, se trocará en odio, en profundo desprecio.

Te he querido con toda el alma, como ninguna mujer te querrá. También te aborreceré con el mismo fuego, con la misma intensidad.

Una carcajada sarcástica y cruel, fué la contestación de Julio.

Petra en el colmo del dolor y de la indignación, presa de un vértigo se agitaba de un lado para otro. Su corazón palpitaba con violencia, parecía que iba á estallar dentro de su pecho. —¡Enríqueme! —exclamó con doloroso acento, tendiendo hácia el cuadro sus brazos con ademán suplicante; pero la figura del jóven, permaneció inmóvil, impasible y muda.

—Felicidad, felicidad, gritó con ronca voz; pero la celestial compañera tampoco se encontraba en el salón.

Petra, desolada, loca, corría sin sosiego, derrumbando los objetos que interceptaban su vertiginoso paso. Al tropezar con la vaporosa montaña, ésta se vino al suelo, convirtiéndose en cenagoso pantano. A Petra le pareció que una nube roja envolvía el salón. La blanca pila de alabastro también se cubría de encendido color y cada gota de agua al caer, se transformaba en una gota de sangre. Petra, horrorizada y cansada de moverse, se sentía por momentos desfallecer. Sus piernas tambalaban. Su corazón apenas latía. Sus ojos se oscurecían. Una mano de hierro oprimía su garganta, quiso gritar y le faltó la voz. Los objetos iban disminuyendo á sus ojos, casi no podía percibirlos. Sentía en su cerebro vaguedad. Un frío intenso recorría su cuerpo, un frío que empezaba por las plantas de los piés, que iba subiendo... ya llegaba á su corazón, que no latía, ya llegaba á su garganta... Petra solo veía tinieblas... El frío penetraba en su cerebro. Petra sintió un débil estremecimiento... luego la muerte, la nada... Petra había despertado de su sueño.

DOLORES GORTAZAR.

## VAYA UN CUENTO

Llegó por la *Pilarica* un sujeto á Zaragoza y siendo como es la Virgen de la ciudad la patrona imposible era, señores hallar vacía una fonda, ni una casa de posada ni una miserable alcoba.

Andaba el pobre sujeto colgada al hombro su alforja, ora arriba y ora abajo molida ya su persona y allí do se presentaba le despedían con sorna, que el hombre desesperado decía á todos: —"recontra que una *persona* decente traiga dinero de sobra y no tope una posada es una cosa graciosa."

Por fin, á fuerza de ruegos, en una calle recóndita y en una mala casucha le ofrecieron una alcoba

ocupada por la cama donde estaba un persona durmiendo tranquilamente hácia ya varias horas.

Pues señor, la posadera del mesón, de casa ó fonda, ofreció al buen ciudadano parte de la cama angosta, más advirtiéndole que aquel compañero de la alcoba era un negro conocido llegado de California y allí podría acostarse sin recelos ni zozobras.

En efecto; el forastero exclamó: —"nada me acosa, patrona, á falta de pan dicen que buenas son tortas, más la advierto que mañana tengo que ir á Calahorra y tempranito me llama... y buenas noches, patrona."

Dicho y hecho, se acostó después de doblar la ropa y empezó á roncar lo mismo que si fuera una marmota; habia allí en la posada una resalada moza que al ver al hombre dormido, con calma y con parsimonia pintó con corcho quemado la cara al de las alforjas. Llamándole muy temprano, púsose el hombre la ropa y al mirarse en el espejo dijo admirado: —"recontra ¡pues no despertó esta tia al negro de California en vez de llamarme á mí... y quitándose las botas volvió á meterse en la cama y aun creo que el hombre rouca.

X.

### CHARADA

Hace el *todo*, *prima-prima* cuando el *dos-dos* se aproxima.

### SALUD Y LONGEVIDAD

SIN MEDICINA, NI PURGANTES, NI GASTOS, POR LA DELICIOSA HARINA DE SALUD, DE DU BARRY, DE LONDRES, LA

## REVALENTA ARABIGA

Cuarenta y nueve años de invariable éxito, curando las digestiones laboriosas, (dispepsias), gastritis, gastralgias, tisis pulmonares, flemas, flatos, amargor de boca, acedias, pituitas, náuseas, eructos, fiebres, vómitos negros, estreñimientos, diarrea, disentería, cólicos, tos, asma, ahogos, opresión, congestión, mal de nervios, diabética, debilidad, todos los desórdenes del pecho, de la garganta, del aliento, de los bronquios, de la vejiga, del hígado, de los riñones; de los intestinos, de la membrana mucosa, del cerebro y de la sangre.—100,000 curaciones anuales, entre las cuales se cuentan las de S. S. el Papa Pío IX, de S. M. el Emperador Nicolás de Rusia, de la señora duquesa de Castlestuart, del duque de Pluskow, la señora marquesa de Bréhan, Lord Stuart de Decies, etc.

Atestación del Dr. don Manuel Saenz de Tejada, doctor de la facultad de Medicina, Catedrático de la Universidad de Córdoba, "Certifico: que con el uso de la Revalenta Arábiga he obtenido en mi práctica varias curaciones de afecciones gravísimas en algunos de mis clientes residentes en esta ciudad; recordando las de D. Felipe Zappino; la de D.<sup>a</sup> Amalia Gómez, señora de un jefe militar; y memorando con su uso actual D. Ramónj Alonso, jóven de 20 años, que sufre meses hace una afección de pecho de suma gravedad. Y para que conste donde convenga, lo firmo en Córdoba á 13 de octubre de 1873.—Dr. Manuel Saenz de Tejada."

"Cádiz, 3 de Junio de 1868.—No puedo

menos de manifestar á Vds. los brillantes resultados que ha obtenido mi señora tomando la *Revalenta Arábiga*. Muchos años hácia que padecía de agudos dolores intestinales y de insomnios pertinaces: merced á este sorprendente específico ha quedado completamente restablecida.—VICENTE MOYANO."

"Reims, (Francia), 22 de Octubre de 1890.—Hago uso personalmente de la Revalenta y la encomiendo á mis enfermos, sobre todo contra la indigestión, y en todos los casos en donde se necesita sostener las fuerzas de los enfermos; debo decir que siempre he obtenido los mejores resultados.—DOCTOR L. RAYAUD." El Sr. Dr. Vermeulen, de Amberes (Bélgica), escribe:—"He prescrito su Revalenta con el mayor éxito y á veces repetidas; en este momento estoy tratando un niño que deberá su vida á su harina."

Curación núm. 387,522: "Desde 1864 siempre me he curado de mis dispepsias con la Revalenta du Barry, y me siento muy bien á pesar de tener 73 años cumplidos. En febrero último no podía digerir cosa alguna; recurri nuevamente á la Revalenta y en marzo comía de todo como los demás, y nada me hacía daño.

Mlle. Gauguélin, 16, calle de Bernard-Palissy, casa de las Religiosas Agustinas, Tours, 2 de julio de 1891."

Es cuatro veces más nutritiva que la carne, sin irritar, y economiza 50 veces su precio en medicina, renovando las constituciones más agotadas por la vejez, el trabajo ó cualesquier excesos. Se vende únicamente en cajas de hojadelata de media libra, 12 rs; una libra 20 rs.; 2 libras, 34 rs.; 5 libras, 80 rs.; 12 libras 170 rs.

DU BARRY Y C.<sup>a</sup> (Limited), Londres. —Depósito general para España, Hijos de José Vidal y Ribas, Barcelona, y en casa de todos los mejores boticarios y ultramarinos del país.

Depósito en León: G. F. Merino é hijo, droguería.

## ANUNCIOS

### MADERA DE CHOPO

Se vende por partidas en los plantíos de San Pedro de las Dueñas, (Sahagún). Verse con D. Ricardo Cienfuegos, León.

### Tónico-Genitales del DR. MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la **IMPOTENCIA** debilidad, espermatorea y esterilidad.

Cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—*Doctor Morales, Carretas 39, Madrid.*

En León, farmacias de Merino é hijo, y de J. R. del Valle.

## DEPOSITO

DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN de **COLOMAN MORAN GONZALEZ** CALLE ZAPATERÍA, NÚM. 17. LEÓN

En este establecimiento se espendeden Yesos de todas clases, tejidos de caña para techos rasos, Cemento hidráulico legítimo de Zumaya, Azulejos, Baldosin fino de 16 y 20 centímetros, de marca de la acreditada fábrica de D. Emilio Silió, de Valladolid, todo á precios convencionales y puesto al pié de obra en esta ciudad.

Exclusivo representante en esta provincia de Mr. Cários Butsems y Fradera, de Barcelona, gran fábrica de Mosaicos hidráulicos, proveedores de la Real casa y premiados en las exposiciones de Viena, París, Madrid, Barcelona, Chicago, ect.

## DENTICINA INFALIBLE.

Lo saben las madres. Ni un niño se muere de la dentición, pues los salva aun en la agonía, brotan fuertes dentaduras, reaparece la baba, extingue las diarreas, accidentes, robustece á los niños y los desencanija. Una caja, 12 reales, que remite por 14 el autor P. F. Izquierdo, Madrid, Sacramento, 2, botica, y plaza de la Villa, 4, por mayor, y en todas las boticas y droguerías de España. En León, Merino é hijo y todas las buenas boticas de la provincia.

## PURIFIQUE Vd EL AIRE PAPEL DE ARMENIA quemando

El mejor de los DESINFECTANTES



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando **PAPEL DE ARMENIA** Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías POR MAYOR: CEBRIAN Y C.<sup>a</sup> — BARCELONA

## Academia de Contabilidad

Desde 1.<sup>o</sup> de Octubre se abren nuevas clases de *Cálculos mercantiles* y *Teneduría de libros* para los jóvenes que se dediquen á la carrera del Comercio y de la Banca.

Preparación de aspirantes á las plazas de empleados del Banco de España con sujeción al programa formulado por dicho Establecimiento para los ejercicios de la próxima convocatoria.

Darán razón en la Redacción de este periódico.

## CAFÉ NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.

*Doctor Morales, Carretas 39, Madrid.* En León, farmacias de Merino é Hijo, y J. R. del Valle.

## AGRICULTURA

Gran establecimiento de horticultura, de Jenaro Alvarez Vuelta (el Asturiano) premiado en varias Exposiciones, establecido en la huerta de San Isidro, Rastro Viejo, núm. 7, León. En dicho establecimiento hay para la venta 20 000 árboles frutales de todas clases y formas, como son para espalderas, cordones, pirámides, etcétera, todos aclimatados en este país. También hay abundante surtido de plantas de adorno, arbustos y coníferas de diferentes clases para jardines y parques; buen surtido en rosales de diferentes tallas, plantas de flores y semillas.

Se encarga del arreglo de huertas y jardines, planos para los mismos, podas de toda clase de plantas.

RASTRO VIEJO, 7.—LEON.

## CAPAS A TRES DUROS

COMERCIO DE VICTOR CAMPO

PLAZA MAYOR, 18.

Acaba de recibir un surtido completo de las acreditadas capas de paño superior con cintas y embozos de última novedad para uso de caballeros, desde tres duros hasta el más alto precio que pueda desearse.

CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE. - ESTACION DE LEON. - ENTRADAS Y SALIDAS DE LOS TRENES

ENTRADAS.		SALIDAS	
De Palencia.		Para Palencia.	
Correo: 9'25 m.		Correos: 7'57 m.	
Mixtos: 8'55 m.		6'05 tarde.	
De Galicia.		Para Galicia.	
Correos: 7'48 mañana.		Correo: 9'45 m.	
		Mixto: 4'40 l.	
DE ASTURIAS		Para Asturias.	
Correo: 5'40 l.		Correo: 9'52 m.	
Mixtos: 8'40 m.		Mixto: 4'40 l.	
Todos los sábados.		Todos los sábados.	

## PECTORAL DE CEREZA

**del Dr. AYER**

**Para Resfriados, Tos, Gripe, y Mal de Garganta.**



Alivia la tos más aflictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flemas y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

**PRIMER PREMIO EN LAS**  
**Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.**

*Preparado por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.*

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## LA MARGARITA EN LOECHES

*Antibiliosa, Antiherpética, Antisifilítica, Antiescrofulosa, Antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.* Con esta agua se tiene *La Salud á Domicilio*. Cura con prontitud el *Dengue*; es preservativo de la *difteria* y *tisis*, usada con frecuencia, como eminentemente *antiparasitaria*. Este agua *no irrita* por razón de sus *componentes*, y es superior á la que llamándose natural, no tiene fuerza. Pedir prospectos é instrucciones, Madrid, Jardines, 15, bajo. Depósito central y único.

Hecho el análisis por MR. HARDY, químico-poente de la Academia de Medicina de Paris, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato-sódico-magnético que con los más poderosos purgantes, y la única que contiene carbonato ferroso y magnésio, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser asimilares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen son un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesentería, llagas, tóses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, JARDINES, 15, BAJO, DERECHA, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido

MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS  
GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS

Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Tres mesas. Barataray confort. Bille-  
tes, Jardines 15.

## Sturgess y Foley

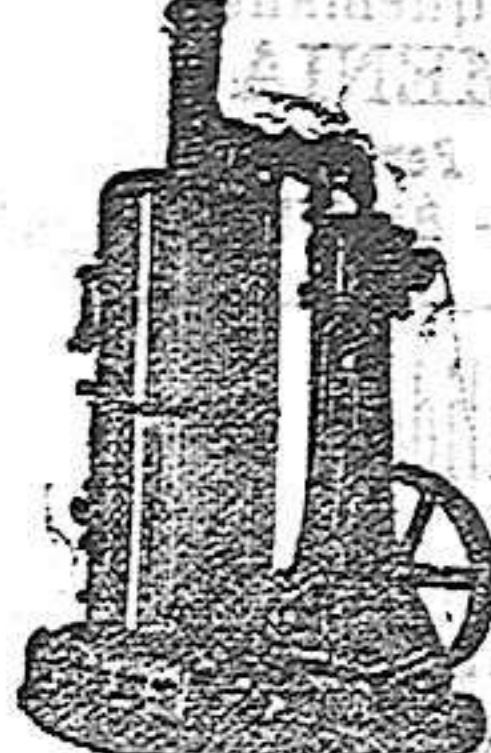
ANTES PARSONS GRAEPEL Y STURGES

DESPACHO | DEPOSITO  
Calle de Alcalá, núm. 52. | Claudio Coello. 43.

MADRID.

SUCURSAL EN VALLADOLID:

Campo Grande.



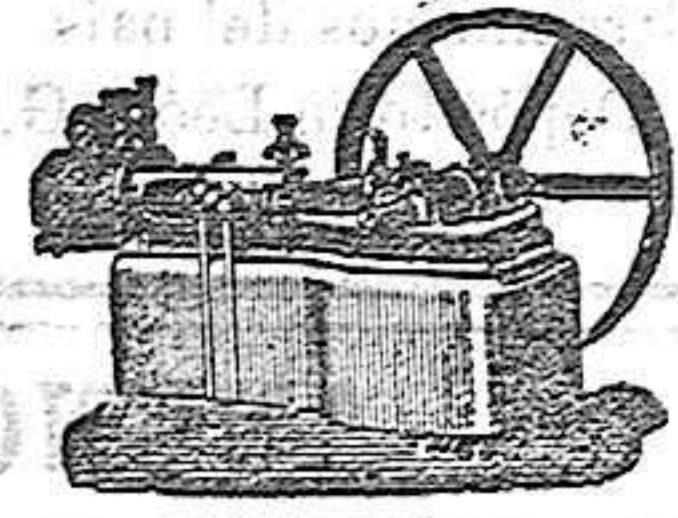
Maquina de vapor vertical

Maquinas de vapor, Bombas, Prensas, Tubos de todas clases

Aparatos  
para hacer gaseosas  
y  
toda clase  
de  
maquinaria.



Prensa.



Maquina de vapor Horizontal.

Catálogos gratis y francos á quien los pida.

## PILDORAS Y UNGÜENTO HOLLOWAY.



### PILDORAS HOLLOWAY.

Estas Píldoras son universalmente consideradas como el remedio más eficaz que se conoce en el mundo. Todas las enfermedades provienen de un mismo origen, á saber, la impureza de la sangre, la cual es el manantial de la vida. Dicha impureza es prontamente neutralizada con el uso de las Píldoras Holloway, que, limpiando el estómago y los intestinos, producen, por medio de sus propiedades balsámicas, una purificación completa de la sangre, dan tono y energía á los nervios y los músculos, y fortifican la organización entera.

Las Píldoras Holloway sobresalen entre todas las medicinas por su eficacia para regularizar la digestión. Ejerciendo una accion en extremo salutar en el hígado y los riñones, ellas ordenan las secreciones, fortifican el sistema nervioso, y dan vigor al cuerpo humano en general. Aun las personas menos robustas pueden valerse, sin temor, de las virtudes fortificantes de estas Píldoras, con tal que, al emplearlas, se atengan cuidadosamente á las instrucciones contenidas en los opúsculos impresos en qué vá envuelta cada caja del medicamento.

### UNGÜENTO HOLLOWAY.

La ciencia de la medicina no ha producido, hasta aquí, remedio alguno que pueda compararse con el maravilloso Ungüento Holloway, el cual posee propiedades asimilativas tan extraordinarias que, desde el momento en qué penetra la sangre, forma parte de ella; circulando con el fluido vital expulsa toda partícula morbosa, refrigera y limpia todas las partes enfermas, y sana las llagas y úlceras de todo género. Este famoso Ungüento es un curativo infalible para la escrófula, los cánceres, los tumores, los males de piernas, la rigidez de las articulaciones, el reumatismo, la gota, la neuralgia, el tic-doloroso, y la parálisis.

Cada caja de Píldoras y bote de Ungüento van acompañados de amplias instrucciones en español relativas al modo de usar los medicamentos.

Los remedios se venden, en cajas y botes, por todos los principales boticarios del mundo entero, y por su propietario, el Profesor HOLLOWAY, en su establecimiento central, 533, Oxford Street, Londres.

## CHOCOLATES Y CAFÉS

### DE LA COMPANIA COLONIAL

TAPIOCA TES  
37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES.  
DEPÓSITO CENTRAL.  
CALLE MAYOR, 18 Y 20.  
MADRID.

**NO MÁS FUEGO Á LOS CABALLOS**

## LINIMENTO FORMIGUERA

**EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPÁSTICO**  
NO DESTRUYE EL PELO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL

Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del LINIMENTO FORMIGUERA, aun en los casos más rebeldes de cojeras antiguas, alifafes, exostosis ó sobrehuesos, vejigas, tumores fríos, relajaciones, pulmonías, etc., asegurando todos ellos que supera á los conocidos hasta hoy, y aun al cauterio actual, por la seguridad y energía de su acción.

Se vende en las principales farmacias

AL POR MAYOR  
E. FORMIGUERA Y C.  
Tallers, 22.-BARCELONA

Se envían frascos por correo, á los que remitan su importe de 9 reales en sellos de correo.

CASA EN VENTA  
Se vende la de la Plazuela del Mercado señalada con el número 6, la persona que la desee, véase con la dueña que habita en el principal de la misma.

## VENTA

El que quiera interesarse en la compra del monte pequeño de Valencia de Don Juan, de cabida de 400 y pico de fanegas, parte de él roturado, con su casa, cuadra y portales en el medio, le atraviesa la carretera de Valencia á Mayorga. El que le desee véase con D. Juan Pacios, vecino de Mansilla de las Mulas.

### POZO PARA CONSERVAR HIELO Y NIEVE

Se arrienda el que está situado cerca de esta ciudad en la carretera de Asturias al pago de la Nevera.

Para condiciones y renta, verse con D. Hermenegildo Zaera, Travesía de la Plaza núm. 1, ó dirigirse á D. Cayo Llamas Bustamante, en Lugo, calle del Progreso, 6.

### PIANO VERTICAL

Véndese en la Plaza de San Marcelo, número 10.

## CARRILLAS.

En la calle Cuesta de Castañón, carpintería de Alejo Labanda, se venden carrillas á precios arreglados.

### AVISO AL PÚBLICO

La Esterería que estaba en la plazuela del Mercado, núm. 8, se ha trasladado á la calle de Herreros, núm. 4, donde encontrarán los parroquianos un surtido completo de todas clases de esteras, á precios arreglados.

No equivocarse. Mas arriba de la iglesia del Mercado, frente al convento de la Concepción, Vicente Martínez.

### EN LA CALLE

de San Francisco, núm. 8, se arrienda un espacioso salón, propio para panera ú otro destino.

En la misma darán razón.

Imp. Hemeterio Garcia Pérez.